

NEW

指示が伝わっていなかった！



返事があったのに勘違いされていた！



挨拶以外にもコミュニケーションを取りたいけど、日本語で伝わる？



このようなお悩みがありませんか？  
日本人側の意識が変われば、解決できることがあります。

# やさしい日本語研修

## なぜ、やさしい日本語が必要なのか？

やさしい日本語は、外国人のためだけではなくありません。伝えたいことを明確に伝えるスキルを磨くことによって、社内のコミュニケーション活性化にも役立ちます。会社力アップのために、やさしい日本語研修を取り入れてみませんか？



### 【やさしい日本語研修の風景】

「方言は日本語学習では習いません」「敬語は初級レベルの後半まで習いません」等、日本語を外国語として学習している外国人の立場に立って考えます。また、オリジナルテキストを使って、日本語の調整のコツについて学びます。



### ◆やさしい日本語研修（基本）◆

- 《対象》 日本人社員
- 《人数》 20人程度  
※受講者5人以上から講師を派遣します
- 《形式》 ワークショップ主体の座学
- 《時間》 1回 2時間
- 《受講料》 5人以上10人までは4,000円×人数分  
11人以上は40,000円+3,000円×11人目以降の人数  
※受講料には消費税が別途かかります
- 《講師》 (公財)浜松国際交流協会の職員を派遣  
※講師交通費は別途いただきます
- 《その他》 回数も含めてお気軽にご相談ください。

### ◆内容◆

- ① 浜松市における多文化共生社会に向けた取組
- ② 政府によるやさしい日本語の普及推進
- ③ やさしい日本語とは
- ④ やさしい日本語と異文化理解
- ⑤ 実践！やさしい日本語へ変換
- ⑥ まとめ



お問合せ・ご相談先

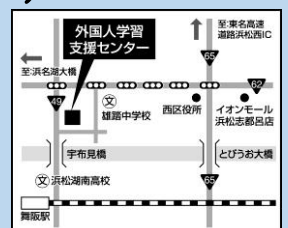
## 浜松市外国人学習支援センター(U-ToC)

(主催:浜松市 業務受託:公益財団法人浜松国際交流協会(HICE))

〒431-0102 浜松市中央区雄踏町宇布見9611-1

TEL. 053-592-1117 FAX. 053-592-1179 開館:平日9時~17時

Mail: u-toc\_info@hi-hice.jp 件名に「やさしい日本語研修」と記載ください



Fax:053-592-1179

Mail:u-toc\_info@hi-hice.jp

件名に「やさしい日本語研修」と記載ください

## やさしい日本語研修講師派遣依頼フォーム

フリガナ			
御社名			
所在地	〒 -		
代表者名	(役職 )	TEL	
		FAX	
メール アドレス	@		
研修担当者名		業種	
社員構成	日本人社員 約 名 / 外国人社員 約 名		
希望日時等 について	時期: 年 月頃 時間: 時 分 ~ 時 分 対象者: 人数: 名(予定人数をご記入ください)		

事務局記載欄